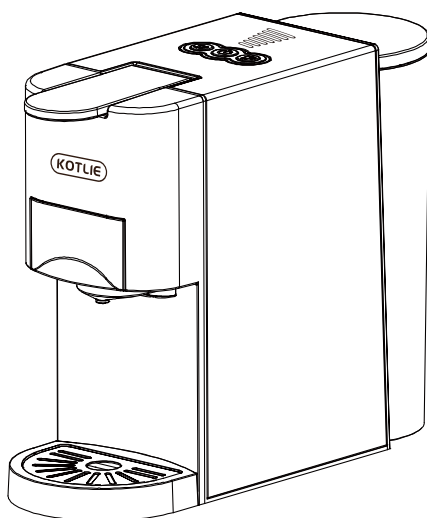




## Macchina per la produzione di capsule multiple

### MANUALE DI ISTRUZIONI



Modello: AC-513HF

Prima di mettere in funzione l'apparecchio, leggere le presenti istruzioni per l'uso e le avvertenze di sicurezza!

Grazie per l'acquisto!  
Questa macchina per caffè a capsule è prodotta con la massima cura. Se la si cura in modo adeguato, vi ricompenserà con molti anni di buon servizio. Prima di utilizzare la nuova macchina, leggere attentamente le presenti istruzioni per l'uso, prestando particolare attenzione alle precauzioni di sicurezza.

Nota: Se avete qualche problema nel processo di utilizzo, è sempre possibile contattare il nostro marchio di personale del servizio clienti per affrontare. Vi daremo una risposta soddisfacente entro 24 ore!

# Contenuto

---

|                                                     |    |
|-----------------------------------------------------|----|
| Precauzioni di sicurezza                            | 61 |
| Note sulle presenti istruzioni per l'uso            | 63 |
| Disimballaggio                                      | 63 |
| Avviamento                                          | 64 |
| Panoramica delle parti della macchina e dei comandi | 64 |
| Prima del primo utilizzo                            | 65 |
| Riempimento/riempimento del serbatoio dell'acqua    | 65 |
| Modalità bevanda calda o bevanda fredda             | 66 |
| Regolazione del volume di caffè per l'erogazione    | 66 |
| Possibilità di utilizzare il tipo di capsula        | 67 |
| Modalità standby                                    | 72 |
| Reset di fabbrica                                   | 73 |
| Pulizia della macchina da caffè                     | 73 |
| Modalità di risparmio energetico                    | 75 |
| Decalcificazione                                    | 75 |
| Risoluzione dei problemi                            | 76 |
| Dati tecnici                                        | 76 |

# Precauzioni di sicurezza

---

Prima di collegare la macchina all'alimentazione elettrica, leggere attentamente le presenti precauzioni di sicurezza. È essenziale seguire queste precauzioni e le istruzioni per l'uso.

- Per prima cosa, leggere le presenti istruzioni per l'uso nella loro interezza.
- Pericolo di scosse elettriche! Non immergere mai la macchina in acqua o in altri liquidi.
- Collegare solo a una presa di corrente adeguatamente messa a terra.
- Per assicurarsi che la macchina sia spenta, togliere la spina dalla presa di corrente.
- Estrarre sempre la spina di alimentazione prima di procedere:
  - \* Trasferimento della macchina.
  - \* Pulizia o manutenzione.
  - \* Lunghi periodi di inutilizzo.
- Non fissare o far passare il cavo di alimentazione su angoli o spigoli vivi.
- Pericolo di scosse elettriche! I cavi di alimentazione danneggiati possono essere sostituiti solo presso il centro di assistenza clienti.
- Pericolo di scosse elettriche! Non toccare mai la spina/presa/cavo di alimentazione o la macchina con le mani umide o bagnate. Non staccare mai la spina tirando il cavo di alimentazione; rimuovere sempre la spina.
- Se è necessario un cavo di prolunga, accertarsi che sia adatto alla macchina (messa a terra a 3 poli, sezione del conduttore di 1,5 mm<sup>2</sup>) e posare il cavo in modo da evitare inciampi.
- Pericolo di scottature! Non spostare mai la macchina durante il funzionamento!
- Non utilizzare la macchina in caso di:
  - \* Funzionamento difettoso.
  - \* Cavo di alimentazione danneggiato.
  - \* Dopo una caduta o altri danni.
  - \* In questi casi, far controllare e riparare immediatamente la macchina, se necessario, presso il centro di assistenza clienti.
- La posizione della macchina deve soddisfare i seguenti requisiti:
  - \* Scegliere una superficie di appoggio asciutta, stabile e piana, non immediatamente sotto la presa di corrente, almeno 60 cm di distanza dal lavabo e dai rubinetti.
  - \* Non collocare mai su superfici o apparecchiature infiammabili/fusibili.
  - \* Non collocare mai l'apparecchio o il cavo di alimentazione su superfici calde o fiamme libere o a una distanza inferiore a 50 cm.
  - \* Non coprire mai la macchina durante il funzionamento.
- Tenere i bambini lontani dalla macchina durante il funzionamento.

- Utilizzare la macchina solo in ambienti asciutti.
- Pericolo di inciampo! Non lasciare penzolare il cavo di alimentazione.
- Questa macchina è destinata esclusivamente all'uso domestico.
- Estrarre la spina e lasciare che la macchina si raffreddi completamente prima di procedere alla pulizia o alla manutenzione.
- Per evitare danni, non utilizzare mai parti di ricambio o accessori non raccomandati dal produttore.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni, a condizione che siano stati sorvegliati o istruiti sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che ne comprendano i pericoli. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini di età superiore agli 8 anni, a meno che non siano sorvegliati. Tenere l'apparecchio e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore a 8 anni.
- Gli apparecchi possono essere utilizzati da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che abbiano ricevuto supervisione o istruzioni per l'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che comprendano i pericoli connessi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o con mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non siano state sottoposte a supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio da parte di una persona responsabile della loro sicurezza. I bambini devono essere sorvegliati per garantire che non giochino con l'apparecchio.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di assistenza o da persone analogamente qualificate, al fine di evitare un pericolo.

## Suggerimenti importanti

- Non utilizzare mai la macchina senza acqua
- Assicurarsi sempre che l'acqua nel serbatoio non sia inferiore al livello minimo.
- Pericolo di ustioni! Non toccare mai le parti molto calde della macchina (ad es. l'unità di cottura durante le operazioni).
- Pericolo di scottature! Non toccare il vapore o i getti d'acqua.
- Pericolo di scottature! Non muovere la leva di comando quando la macchina è ancora in pressione e sta preparando il caffè.
- L'apparecchio non deve essere immerso
- Attenzione! L'uso improprio può provocare lesioni.
- La superficie dell'elemento riscaldante è soggetta a calore residuo dopo l'uso.
- La caffettiera non deve essere collocata in un mobile quando è in uso.
- La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.

- Questo apparecchio è destinato ad essere utilizzato in applicazioni domestiche e simili, come ad esempio:
  - \* Servire le aree cucina di negozi, uffici e altri ambienti di lavoro;
  - \* Case agricole;
  - \* Da clienti di hotel, motel e altri ambienti di tipo residenziale;
  - \* Ambienti di tipo bed and breakfast.

## Note su questo manuale operativo

---

Le presenti istruzioni per l'uso non possono coprire tutte le possibili circostanze. Per ulteriori informazioni o in caso di problemi non adeguatamente trattati nelle presenti istruzioni per l'uso, contattare il centro di assistenza e vendita.

Conservare le presenti istruzioni per l'uso e consegnarle all'utente successivo.

## Disimballaggio

---

- Estrarre la macchina per caffè espresso a capsule dalla confezione.
- Dopo il disimballaggio, verificare che siano incluse le seguenti parti:
  1. Serbatoio dell'acqua
  2. Macchina da caffè
  3. Manuale (Carta di garanzia)
  4. 4 adattatori per capsule di caffè + 2 tasche in acciaio inox (una nella macchina)
  5. Cucchiaino da caffè
  6. Pompa di gonfiaggio+perno di perforazione

Nota:

- Verificare che la tensione dell'alimentazione domestica corrisponda a quella indicata sulla targhetta della macchina.
- Distruggete tutti i sacchetti di plastica per evitare pericoli per i bambini!

Suggerimento:

Conservare l'imballaggio per il trasporto della macchina (ad es. per la rimozione, la manutenzione, ecc.).

Nota:

È possibile che nella macchina rimanga un po' d'acqua. Per garantire il perfetto funzionamento di questa macchina, è stata testata con acqua prima di lasciare la fabbrica.

- PERICOLO DI GELO

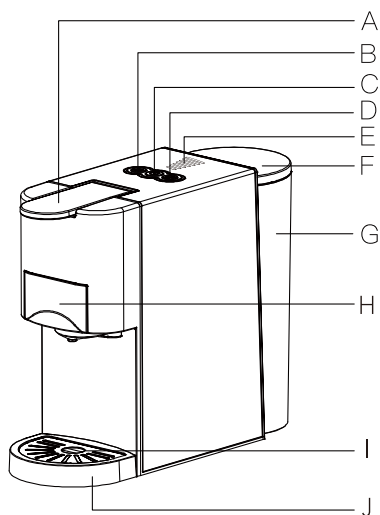
# Avvio

## Prima dell'utilizzo per la prima volta

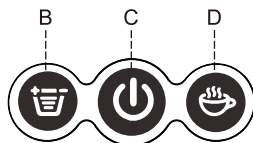
Attenzione: L'uso improprio di apparecchiature elettriche è pericoloso e può essere letale. Prestare attenzione alle precauzioni di sicurezza contenute in questo manuale, in particolare alle seguenti:

- Pericolo di scottature: attenzione all'acqua calda!
- Non mettere in funzione la macchina con il serbatoio dell'acqua vuoto o con l'acqua a un livello inferiore al MINIMO.
- Non aprire la maniglia quando l'apparecchio è in funzione.
- Estrarre sempre la spina di alimentazione prima di pulire la macchina.
- Utilizzare la macchina solo in un ambiente asciutto.
- Sciacquare accuratamente il serbatoio dell'acqua con acqua fresca prima di utilizzarlo per la prima volta. Pulire la macchina da caffè a capsule solo con un panno umido.

## Panoramica delle parti della macchina e dei controlli



| No. | Nome                               |
|-----|------------------------------------|
| A   | Maniglia                           |
| B   | Pulsante del volume                |
| C   | Pulsante di accensione             |
| D   | Pulsante di erogazione             |
| E   | Spia di stato del volume           |
| F   | Coperchio del serbatoio dell'acqua |
| G   | Serbatoio dell'acqua               |
| H   | Adattatore per caffè               |
| I   | Coperchio del vassoio di raccolta  |
| J   | Vaschetta di raccolta dell'acqua   |



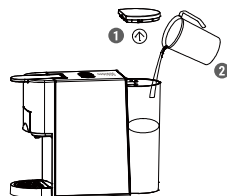
Prima del primo utilizzo o dopo lunghe pause (ad esempio, per le vacanze), la macchina deve essere risciacquata. Questa breve procedura consente di risciacquare e pulire a fondo le tubature interne.

Il serbatoio dell'acqua può essere riempito in due modi: direttamente nella macchina, ad esempio utilizzando una brocca, oppure rimuovendo il serbatoio dell'acqua.

1

Riempimento senza rimuovere il serbatoio

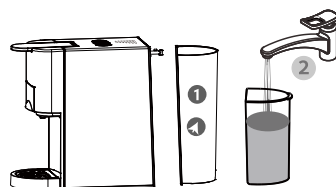
- Sollevare il coperchio del serbatoio dell'acqua
- Riempire il serbatoio con acqua fresca e fredda
- La capacità massima è di 0,8 litri
- Basso il coperchio del serbatoio



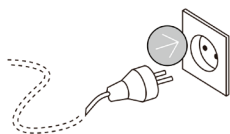
2

Riempimento mediante rimozione del serbatoio dell'acqua

- Per rimuovere il serbatoio dell'acqua dalla macchina, tenere l'impugnatura dell'acqua con l'angolo di inclinazione indicato nella direzione.
- Riempire il serbatoio fino al segno "MAX" con acqua dolce fredda (la capacità massima è di 0,8 litri).
- Far scorrere lentamente il serbatoio dell'acqua sulla base del serbatoio dell'acqua, quando l'uscita del serbatoio dell'acqua è inserita nel ricettacolo d'ingresso, spingere con forza sulla presa dell'acqua come indicato nella direzione per bloccare il serbatoio dell'acqua.



3



Collegare l'alimentazione

4

Premere il pulsante di commutazione



Le spie dei pulsanti diventano fisse quando la macchina si riscalda. Il tempo di riscaldamento è di circa 45 secondi.

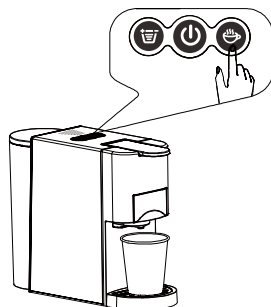
5

Premere il pulsante di erogazione del caffè, attendere che l'apparecchio completi il lavaggio.

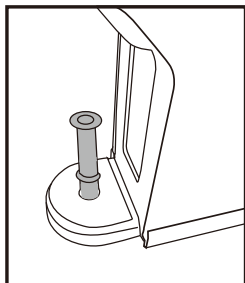
- Prima di premere il pulsante, accertarsi che:
- La maniglia è chiusa senza capsula all'interno.
- Il serbatoio dell'acqua è pieno.
- Il serbatoio dell'acqua sia saldamente in posizione, altrimenti l'acqua potrebbe fuoriuscire.
- Una ciotola di grandi dimensioni (250 ml o superiore) viene posta sotto l'erogatore.

premere il pulsante di erogazione del caffè per avviare il risciacquo.

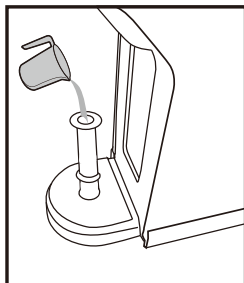
- Aprire la maniglia quando il processo di risciacquo si interrompe automaticamente.
- Svuotare la tazza.
- Il ciclo di risciacquo è terminato.



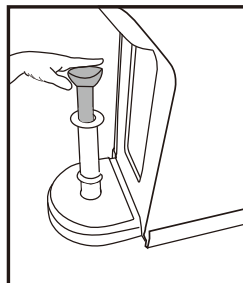
Prima del primo utilizzo o dopo lunghe pause (es. vacanze) la macchina può avere difficoltà a pompare l'acqua; questa breve procedura può aiutare la pompa ad autoadescarsi utilizzando il tubo per immettere manualmente l'acqua nel circuito prima di accendere la macchina per il primo rifornimento.



1. Rimuovere il serbatoio dell'acqua e inserire il tubo flessibile nell'ingresso dell'acqua sul fondo del serbatoio.



2. Iniettare una piccola quantità d'acqua nel tubo.

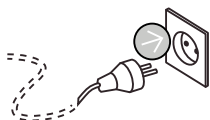


3. Spingere la pompa verso il basso per consentire all'acqua di entrare nella macchina da caffè e forzare l'aria fuori dal tubo per renderlo libero.

Dopo i passaggi sopra descritti, la macchina sarà in grado di pompare normalmente l'acqua.

\* Se necessario, ripetere i passaggi per 2 o 3 volte.

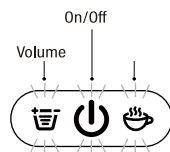
## Modalità bevanda calda o bevanda fredda



1



2



3

### Modalità bevanda calda

1. Collegare il dispositivo alla presa di corrente, il pulsante On/Off lampeggia due volte in rosso e due volte in blu, indicando che l'alimentazione è ben collegata.
2. Premere rapidamente il pulsante ON/OFF, la luce rossa si accende e il pulsante del volume e il pulsante di erogazione lampeggiano in blu per 35 secondi per completare il processo di riscaldamento.
3. In questa modalità, il pulsante "Volume" e il pulsante "Brew" si illuminano di blu, mentre il pulsante "On/Off" si illumina di rosso fisso.
4. Premere il pulsante del volume per regolare il volume del caffè.
5. Premere il pulsante di erogazione e il caffè esce.
6. Quando si passa dall'estrazione a caldo a quella a freddo, l'acqua deve essere scaricata 3 volte in modalità massima per raffreddare la macchina prima di utilizzare normalmente la funzione di estrazione a freddo.

### Modalità bevanda fredda

1. Collegare il dispositivo alla presa di corrente, il pulsante On/Off lampeggia due volte in rosso e due volte in blu, indicando che l'alimentazione è ben collegata.
2. Premere il pulsante ON/OFF e tenerlo premuto (circa 2 secondi) fino a quando la spia si accende con luce BLU.
3. Quando l'apparecchio entra in modalità bevande fredde, tutti e tre i pulsanti sono illuminati da una luce blu fissa.
4. Premere il pulsante del volume per regolare il volume del caffè.
5. Premere il pulsante di erogazione, il caffè esce.
6. Suggerimenti: aggiungere 2-3 cubetti di ghiaccio alla tazza per ottenere una bevanda fredda o riempire il serbatoio dell'acqua con 8-10 °C (46-50 °F) di acqua ghiacciata per preparare la bevanda fredda.
7. Si consiglia di far seguire all'estrazione a freddo quella a caldo.

## REGOLAZIONE DEL VOLUME DI CAFFÈ PER L'EROGAZIONE

È possibile modificare la quantità di caffè regolando il tempo di erogazione preimpostato in base ai propri gusti.

Premere il pulsante Volume Volume per regolare l'intensità di erogazione del caffè in base alle proprie preferenze.

L'apparecchio memorizza la selezione per l'uso successivo.

Premere il pulsante di erogazione per avviare il processo di erogazione.

Premere nuovamente il pulsante per annullare il processo di erogazione.

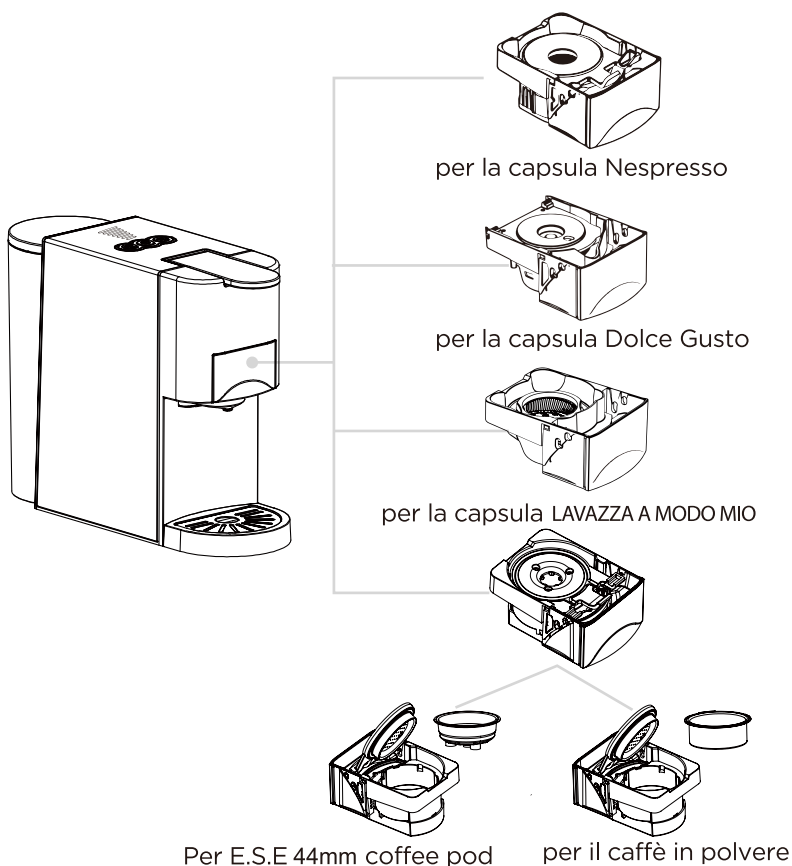


Attenzione:

- Quando si preme il pulsante di erogazione, il LED lampeggia per qualche secondo e poi inizia l'erogazione del caffè, il che è normale.
- Per ottenere un gusto ottimale, si consiglia di preparare prima una tazza di acqua calda.
- Per chi preferisce l'espresso, si consiglia di selezionare il livello d'acqua più basso e di prelevare 25-40 ml di liquido per espresso, a seconda delle dimensioni della capsula.

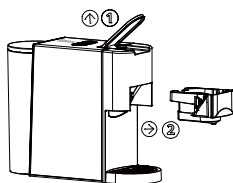


**Suggerimento:** la macchina ha adattatori differenti per le diverse tipologie di capsule di caffè, per maggiori dettagli si prega di vedere l'illustrazione sottostante.

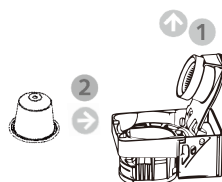


# Per capsule Nespresso Per capsule Dolce-Gusto

- 1 - Aprire la maniglia.
- Estrarre l'adattatore.



- 2 - Aprire il coperchio del coperchio dell'adattatore
- Inserire la capsula Nespresso (Dolce-Gusto) nell'adattatore e chiudere il coperchio, premendo leggermente.

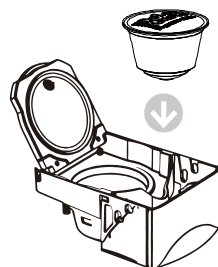


## DOLCE GUSTO® ADATTATORE-USO & PULIZIA

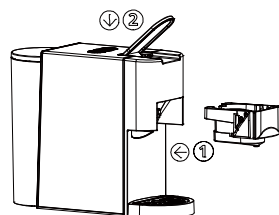
Quando si utilizza l'adattatore per capsule Dolce Gusto®, si prega di notare che ci sono due parti da controllare durante la pulizia: 1. Il perno di perforazione e 2. L'ugello di versamento sull'adattatore. Perno di perforazione 2. Ugello di versamento sull'adattatore.

Per la pulizia dell'adattatore, consultare le istruzioni riportate di seguito:

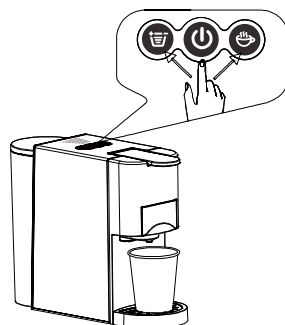
- 1 Perno per piercing 2 Ugello di versamento



- 3 Inserire l'adattatore nella macchina, assicurandosi di inserirlo all'estremità, quindi chiudere l'impugnatura.



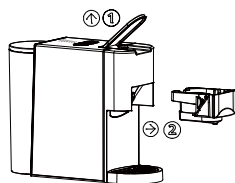
- 4 - Posizionare una tazza sotto l'erogatore.
- Premere il pulsante di accensione per accendere la macchina. (Attendere 20-45 secondi finché tutte le luci non smettono di lampeggiare).
- Premere il pulsante Volume per selezionare il volume di caffè desiderato, quindi premere il pulsante di erogazione per avviare l'operazione.
- Sollevare l'impugnatura ed estrarre l'adattatore, smaltire la capsula usata.
- Lavare l'adattatore.



## Per la capsula LAVAZZA A MODO MIO

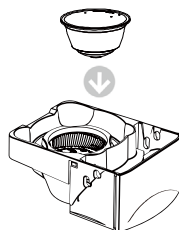
1

- Aprire la maniglia.
- Estrarre l'adattatore.



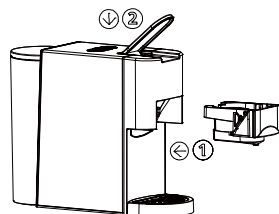
2

Inserire le capsule LAVAZZA A MODO MIO nell'adattatore.



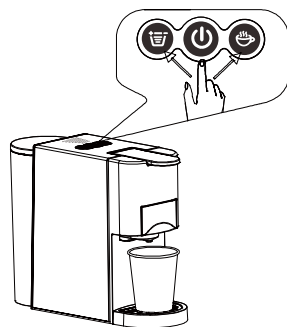
3

Inserire l'adattatore nella macchina, assicurandosi di inserirlo all'estremità, quindi chiudere l'impugnatura.



4

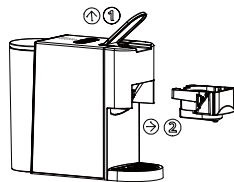
- Posizionare una tazza sotto l'erogatore.
- Premere il pulsante di accensione per accendere la macchina. (Attendere 20-45 secondi finché tutte le luci non smettono di lampeggiare).
- Premere il pulsante Volume per selezionare il volume di caffè desiderato, quindi premere il pulsante di erogazione per avviare l'operazione.
- Sollevare l'impugnatura ed estrarre l'adattatore, smaltire la capsula usata.
- Lavare l'adattatore.



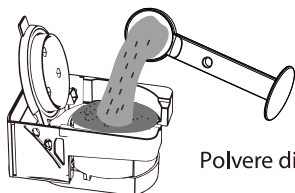
## Per la polvere di caffè

1

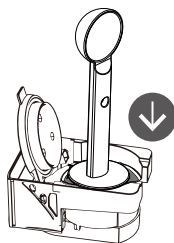
- Aprire la maniglia.
- Estrarre l'adattatore.



2



Polvere di caffè

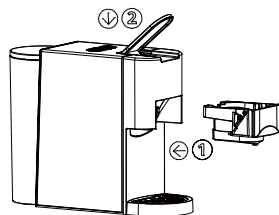


Premere la  
polvere di caffè

Note: Utilizzare circa 14 grammi di polvere di caffè espresso e assicurarsi che sia appiattita e compatta. Il caffè macinato troppo fine intascherà il filtro a cialde e farà fallire l'estrazione. La polvere grossolana produce meno oli e influisce sul sapore del caffè.

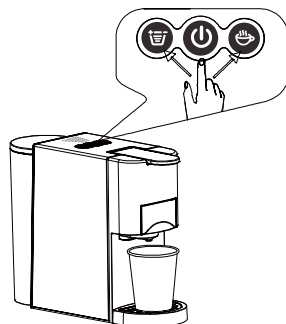
3

Inserire l'adattatore nella macchina, assicurandosi di inserirlo all'estremità, quindi chiudere l'impugnatura.



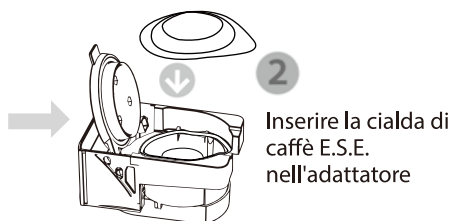
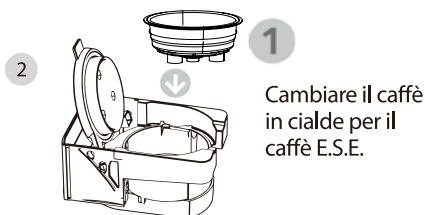
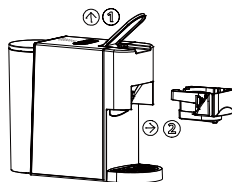
4

- Posizionare una tazza sotto l'erogatore.
- Premere il pulsante di accensione per accendere la macchina. (Attendere 20-45 secondi finché tutte le luci non smettono di lampeggiare).
- Premere il pulsante Volume per selezionare il volume di caffè desiderato, quindi premere il pulsante di erogazione per avviare l'operazione.
- Sollevare l'impugnatura ed estrarre l'adattatore, smaltire la capsula usata.
- Lavare l'adattatore. In particolare, pulire il coperchio superiore della cialda, che ha maggiori probabilità di intasarsi con i fondi di caffè più fini.

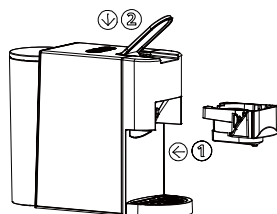


## Per la cialda di caffè E.S.E 44mm

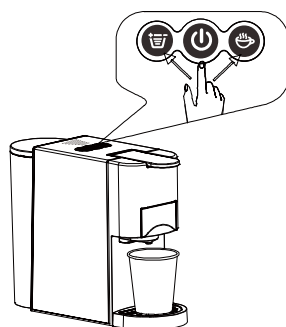
- 1
- Aprire la maniglia.
  - Estrarre l'adattatore.



- 3
- Inserire l'adattatore nella macchina, assicurandosi di inserirlo all'estremità, quindi chiudere l'impugnatura.



- 4
- Posizionare una tazza sotto l'erogatore.
  - Premere il pulsante di accensione per accendere la macchina. (Attendere 20-45 secondi finché tutte le luci non smettono di lampeggiare).
  - Premere il pulsante Volume per selezionare il volume di caffè desiderato, quindi premere il pulsante erogazione per avviare l'operazione.
  - Sollevare l'impugnatura ed estrarre l'adattatore, smaltire la capsula usata.
  - Lavare l'adattatore.



## Modalità standby

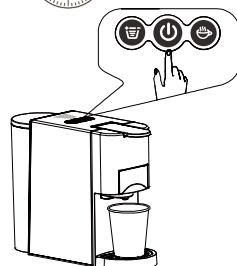
Impostazione predefinita in fabbrica:  
Standby

Tempo: 15 minuti

Significa che la macchina si spegnerà dopo 15 minuti di inattività e tutte le spie saranno spente.

Premere il pulsante di commutazione per annullare la se la macchina si trova in modalità Standby, è possibile ripristinare la modalità Standby

Modalità



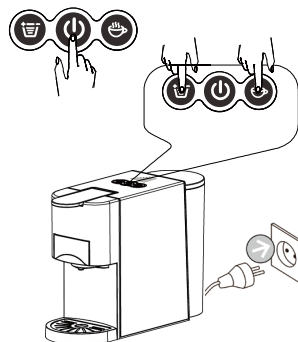
### Impostazione della modalità standby

Tenere premuto il tasto Volume e il tasto Brew e nel frattempo inserire la spina nell'apparecchio.

La luce del pulsante dell'interruttore sarà accesa

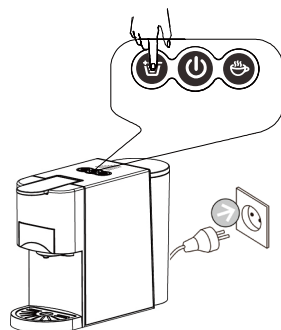
Premere il pulsante del volume, la luce del pulsante del volume si spegne e la modalità Standby viene annullata.

Premere il pulsante del volume, la luce del pulsante del volume si accende, la modalità standby è attivata.



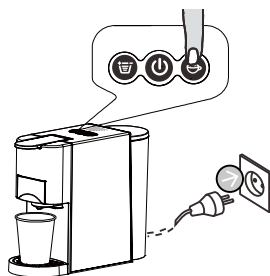
### Funzione di pulizia

1. Mettere una tazza davanti alla macchina
2. Mettere un po' di detersivo nel serbatoio dell'acqua
3. Premere il pulsante del volume e collegare l'alimentazione allo stesso tempo.
4. Il pulsante di accensione e il pulsante del volume sono accesi, quindi premere il pulsante del volume per iniziare la pulizia, con un tempo di lavoro di 120 secondi. Premere nuovamente il pulsante del volume per fermarsi.



### Impostazione predefinita in fabbrica

Premere il pulsante Brew e nel frattempo inserire la spina nella presa. La spia dei pulsanti lampeggia due volte. Significa che la macchina è tornata alle impostazioni di fabbrica.



## Pulizia



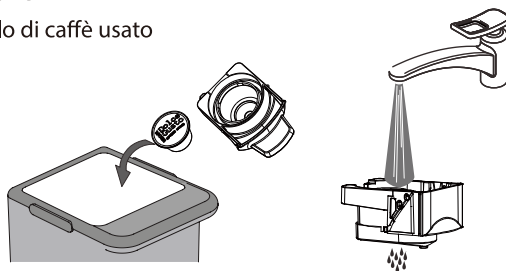
### Rischio di morte elettrica

sosse e incendi. Non immergere mai l'apparecchio o parte di esso nell'acqua.

- / Assicurarsi di scollegare la macchina prima di pulirla.
- / Non utilizzare detergenti forti o solventi.
- / Non utilizzare oggetti appuntiti, spazzole o abrasivi taglienti.
- / Non mettere in lavastoviglie.

### Pulizia della tazza di infusione

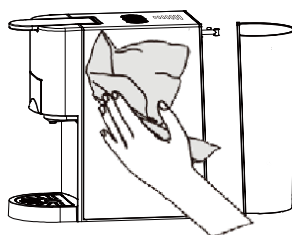
- Estrarre la capsula/il baccello di caffè usato



### Pulizia olistica

Asciugare con un asciugamano, un panno o della carta fresca e pulita e riassemblare tutte le parti.

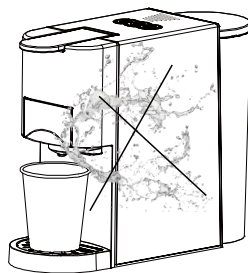
Pulire regolarmente l'uscita del caffè e l'interno della macchina con un panno umido.



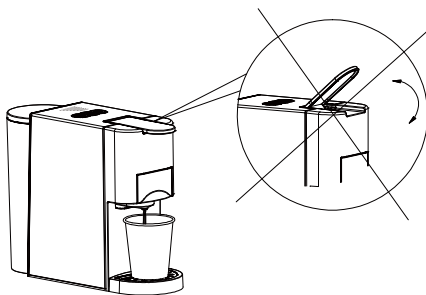
## Avvertenze



Divieto di tirare l'acqua alla macchi



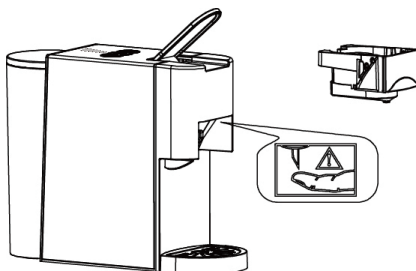
Divieto di aprire la maniglia durante l'erogazione della birra



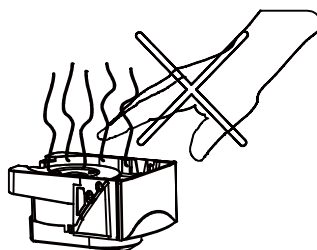
L'adattatore della capsula è dotato di un ago appuntito.

Vietato mettere la mano o il dito in prossimità dell'ago.

Dopo aver rimosso l'adattatore.



L'adattatore è ancora molto caldo dopo l'infusione. Fare attenzione al caldo!



## Modalità di risparmio energetico

La macchina entra automaticamente in modalità di risparmio energetico quando rimane inattiva per 15 minuti, la luce posteriore dei due pulsanti e l'indicatore di alimentazione si spengono.

Per attivare la modalità di risparmio energetico, premere il pulsante di accensione; l'apparecchio inizierà a riscaldarsi con le luci lampeggianti; quando i pulsanti sono illuminati in modo fisso, la macchina è pronta per erogare il caffè.

## Decalcificazione

Decalcificazione / Manutenzione

L'acqua potabile varia a seconda della regione. Le particelle di calcare presenti nell'acqua potabile dura si depositano come residui nella macchina e possono bloccare le tubature e causare danni. Per evitare che ciò accada, assicurarsi di decalcificare la macchina almeno dopo aver preparato 300-400 tazze di caffè o, in ogni caso, se la resa diminuisce notevolmente o dopo uno o due mesi.

La decalcificazione deve essere eseguita correttamente per evitare danni. È quindi essenziale seguire queste istruzioni.

Importante:

- Non pulire mai la macchina con l'aceto. Questo provoca danni e rende il caffè di cattivo gusto.
  - I danni causati da un'errata decalcificazione o dalla mancata decalcificazione non sono coperti dalla garanzia.
  - Attenzione: attenzione all'acqua calda!
1. Raccomandazioni: acquistare un decalcificante (liquido decalcificante) disponibile in commercio, diluito secondo le istruzioni del produttore; versare la miscela nel serbatoio dell'acqua.
  2. Assicurarsi che non vi siano capsule all'interno della macchina.
  3. Posizionare una ciotola grande sotto la testa di erogazione per raccogliere la decalcificazione diluita e i residui di calcare.
  4. Riempire il serbatoio con acqua fino al livello massimo mescolata con la soluzione decalcificante, assicurandosi che la soluzione sia completamente disciolta.
  5. Premere il pulsante di erogazione per far scorrere l'acqua di decalcificazione come per la normale erogazione del caffè; ripetere l'operazione più volte per esaurire l'acqua dell'intero serbatoio.
  6. Ripetere il processo per eseguire altre vasche di acqua miscelata con la soluzione decalcificante.
  7. Ripetere il processo di lavaggio del circuito interno con una vasca di acqua dolce (senza la soluzione decalcificante) per pulire completamente il circuito interno.

# Risoluzione dei problemi

| PROBLEMA                         | CAUSA                                                                                                                                                                                             | SOLUZIONE                                                                                                                                                                                                                                                            |
|----------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Non viene preparato il caffè.    | Il serbatoio dell'acqua è vuoto.                                                                                                                                                                  | Riempire d'acqua il serbatoio dell'acqua.                                                                                                                                                                                                                            |
| Il caffè non è abbastanza caldo. | <ul style="list-style-type: none"><li>- Le tazze/tazze fredde.</li><li>- Formazione di calcare nella macchina.</li><li>- Macchina del freddo.</li><li>- Modalità di estrazione a freddo</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>Preriscaldare la tazza/il boccale.</li><li>- Decalcificazione.</li><li>- Per le macchine fredde, preparare una tazza d'acqua per riscaldare il circuito.</li><li>- Limitazione della modalità di estrazione a freddo</li></ul> |
| Acqua sul tavolo                 | <ul style="list-style-type: none"><li>- Il serbatoio dell'acqua perde.</li><li>- La vaschetta di raccolta è piena d'acqua.</li></ul>                                                              | <ul style="list-style-type: none"><li>- Controllare se la valvola del serbatoio dell'acqua è bloccata.</li><li>- Svuotare la vaschetta di raccolta.</li></ul>                                                                                                        |
| La maniglia non si chiude        | - Il cestello di infusione non è ben posizionato                                                                                                                                                  | - Spingere il cestello d'infusione nella posizione corretta                                                                                                                                                                                                          |

## Dati tecnici

|                                    |                                  |
|------------------------------------|----------------------------------|
| N.W./G.W.:                         | 3,71/4,6 kg circa.               |
| Tensione:                          | 230 volt                         |
| Potenza:                           | 1450 watt                        |
| Pressione della pompa:             | Max. 19 bar                      |
| Capacità del serbatoio dell'acqua: | 0.8L                             |
| Dimensioni:                        | 114.1mm(W)*314.5mm(L)*270.5mm(H) |
| Classe di protezione:              | I                                |

Le modifiche alla progettazione o all'esecuzione sono riservate nell'interesse del progresso tecnico.



### Smaltimento corretto di questo prodotto

Questo marchio indica che questo prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici in tutta l'UE. Per evitare possibili danni all'ambiente o alla salute umana dovuti a uno smaltimento incontrollato dei rifiuti, riciclarlo in modo responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per restituire il dispositivo usato, utilizzare i sistemi di restituzione e raccolta o contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto. Il prodotto potrà essere riciclato in modo sicuro per l'ambiente.

## Servizio post-vendita

Ci auguriamo che siate soddisfatti della vostra macchina da caffè multi-capsule KOTLIE!

Il team KOTLIE si impegna a fornire ai clienti una macchina da caffè stabile e di alta qualità. Il team KOTLIE si impegna a fornire ai nostri clienti macchine da caffè di alta qualità e stabili. Dedichiamo innumerevoli ore di lavoro alla progettazione e alla produzione dei nostri prodotti e ci sforziamo di renderli i migliori possibili. Tuttavia, nella produzione di massa e nel processo di imballaggio e di trasporto a lunga distanza, ci possono essere singoli danni al prodotto, se si riceve il prodotto ha qualche problema, si può sempre contattarci, vi permetteremo di ottenere una risposta soddisfacente. Le macchine di marca KOTLIE forniscono un servizio di assistenza post-vendita a lungo termine e servizi di garanzia della qualità del prodotto, potete stare tranquilli che potete usare e condividere.

Se sfortunatamente avete ricevuto prodotti difettosi con accessori mancanti, serbatoio dell'acqua rotto, corpo rotto, desktop che perde, produzione di birra anormale, gravi problemi di gocciolamento, ecc. si prega di essere pazienti e non arrabbiarsi. Vi preghiamo di contattarci in prima battuta con foto e video allegati, quindi vi aiuteremo a risolvere il problema o a inviare la sostituzione in via prioritaria.

Quindi contattateci e aspettate una soluzione soddisfacente a vostro piacimento! Grazie per la vostra attenzione e pazienza!

Cordiali saluti

KOTLIE Tech

# KOTLIE



**Business Name:** Woksea Technologie Deutschland GmbH  
**Business Address:** berlichingen str.9 Schwabach Deutschland  
**Zip Code:** 91126  
**Contact Person:** Mao  
**Tel/Fax:** +49 9122 9835684  
**E-mail:** wokseaeu@gmail.com



**Business Name:** ERMENEGILDO SMART LIMITED  
**Business Address:** 6 PROSPECT WAY ROYAL OAK INDUSTRIAL ESTATE  
DAVENTRY NORTHAMPTONSHIRE UNITED KINGDOM NN11 8PL  
**Contact Person:** Mihai Lambert  
**Tel/Fax:** 00442037697376  
**E-mail:** 1948mihai@gmail.com

**Company:** Shenzhen Wuhao Electronic Intelligent Technology Co., Ltd  
**Address:** 308, 3/F, Building C, No.663 Bulong Road, Dafapu Community, Bantian Street,  
Longgang Dist, Shenzhen  
**After-Service E-mail:** [support@ikotlie.com](mailto:support@ikotlie.com)

**MADE IN CHINA**



# KOTLIE Product Warranty Card

Thank you for choosing our products, this product since the date of sale to calculate the warranty period.

In the product warranty period, where installed and used in accordance with the product instruction manual, in the normal environment, under the conditions of use, the machine malfunctions, can be based on the warranty card to enjoy the free repair service, the warranty card please keep the user properly.

## Warranty Card

|                  |  |                |  |
|------------------|--|----------------|--|
| Customer Name    |  | Country        |  |
| Address          |  |                |  |
| Email            |  |                |  |
| Telephone Number |  |                |  |
| Order No.        |  | Purchase Time  |  |
| Product Model    |  | User Signature |  |

### Warranty terms

1. The item can be returned or exchanged directly on Amazon if it meets the Amazon platform policy since it was sold.
2. Goods from the date of sale of 1 year free warranty, lifetime after-sales service.
3. All human damage, self dismantling and other improper behaviours are not covered by the warranty.
4. Provide this card when warranty. Please do not alter it at will.